THE JIN STUDIO
Multimedia Productions
- 监控系统安装
- 音响设备安装
- 音响调试
- 智能家居系统

大休斯敦地區聯繫方式
832-680-0866
service@thejinstudio.com
限時優惠

百泰快遞 B&T International

全球快遞服務 特別服務美國⟶中、港、臺
特價
普通物品**$4.99**
電話:713-988-0718
地址:9600 Bellaire Blvd, #138 Houston, TX 77036(王朝商場)
精誠服務，安全快捷

辛酸血淚織成了中國近代史，
顛沛流離創造了中國現代化……
話不盡的 百·年·鄉·愁

美南新聞日報
Southern Chinese Daily News
電話：281-498-4310 • 傳真：281-498-2728
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: ad@scdaily.com
日報網址：www.SCDAILY.com

高級花崗石檯面

價格最優 質量保證
批發、零售花崗石
長期備有大量現貨
顏色多 ·種類全 ·尺寸齊
擴大營業 喬遷地址

營業項目
- 廚房及浴室花崗石檯面
- 餐館花崗石桌面及餐檯
- 設計安裝實木櫥櫃
- 各式不銹鋼盆及陶瓷盆

萬事達石業公司 North Beltway 8 Steffani Gessner Genard Rd. Clay Rd. 290 10

花崗石板
室外倉庫
倉庫一角
廚房洗盥盆
倉庫展示間
實木櫥櫃
花崗石廚房檯面
部分花崗石樣板

▪反應迅速 ▪專業施工 ▪工廠直銷 ▪免費估價

萬事達石業公司 4502 Steffani, Houston,TX 77041(新倉庫室內外面積達6萬餘呎，新址在舊地址路口處)
GRANITE MASTER TEL:713.983.6446 / 832.279.9132 • Fax:713.983.6481

YUKON Flooring & Glass
13230 Murphy Road #600 , Stafford, TX 77477
www.theyukongroup.com
營業時間: Mon-Sat. 9am-6pm

雅坤地板

天然地板的享受，復合地板的價格
- 實木地板
- 全木櫥櫃
- 超耐磨强化復合地板
- 磁磚
- 天然大理石/花崗石

特價(包工包料)
8mm $2.49 /呎
12mm $2.99 /呎
電話：281-499-4488
獨家代理全球質量排名第一的INOVAR防水地板

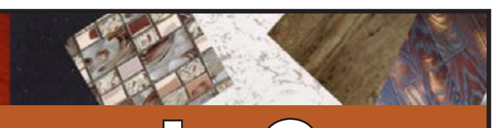
Value Windows & Doors HOUSTON

恆益門窗

休士頓專業製造塑鋼門窗

包安裝 10個標準塑鋼窗
(低於108 UI)
僅$2999 雙層玻璃(LoE366)玻璃隔層加氬氣 可擋95%紫外線 隔音強 終生保修
With this coupon. Not valid with other offers. Expires 7/30/13
現在就打電話 免費估價
Tel: 281-261-8900 Fax: 281-261-6660
13715 Murphy Rd • Suite D • Stafford Tx • 77477
一年內付清，可享12個月無息分期付款。
Save Up to 50% on Energy Bills
info@valuewindowsdoorshouston.com
www.valuewindowsdoorshouston.com
Made in Texas
工廠直營·防風玻璃新上市
Double Pane • Lifetime Warranty • Sound & Energy Efficient

RL Building Supply Corp.



RL Building Supply Corp.

公司專營：
精品磁磚、馬賽克、石材外牆、石英石櫥櫃面、櫥櫃等裝修材料，高級瓷磚、花崗石、複合木地板、鐵門、木門、浴室玻璃門、洗手盆等

招聘：銷售員、倉庫管理員(懂開叉車者優先)，待遇面談。

正冠建築材料有限公司

避免層層轉包、品質有保障、打造貴族式生活夢想，
締造完美經典的藝術空間、建材與旗艦、引領市場未來
- 工廠直營店
- 品種最多
- 價格最平
- 免費估價

美好居家生活 從正冠開始
E-mail: rlbuildingsupplytx@gmail.com / rlbuildingsupply@gmail.com
Tel: 713 - 671 - 0378 Fax: 713 671 0398 8615 North Loop E, Houston, TX 77029
Tel: 510 - 623 - 1037 Fax: 510 -623 -1047 4225 Christy at Fremont, CA 94538

美南報業電視傳媒集團

連接全美十城 中港臺 北上廣

新媒體

社交網絡與多媒體平臺
全面出擊！

美南報業傳媒集團官網 www.SCdaily.com
休斯頓黃頁 www.houcyp.com
美南 www.SCdaily.com
休士頓黃頁 HOUSTON CHINESE YELLOW PAGES
美南電子報 www.scdnews.com
每日紙媒發行
每日電子報上傳

最新，最快，最精準
身邊事，美國事，天下事

社交网络 中英双语
扫描二维码
关注我们
移动端
连接各地咨询
新媒体咨询电话：318 237 1986

微信(Wechat)公共主頁：southernnews
臉書(Facebook)主頁：Southern News Group

Yellowsheet
Southern Chinese Daily News Southern News Group
Classified ADs
website:www.scdaily.com e-Newspaper: www.scdnews.com
星期四 2015年7月23日 Thursday, July. 23, 2015 Serving Since 1979 NO. 11101
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Email: cla@scdaily.com 11122 Bellaire Blvd.Houston, Texas 77072

美南新聞 分類廣告 專刊

Free e-Newspaper Classified AD.
Email: cla@scdaily.com
Tel：281-498-4310
Fax: 832-399-1355
NEWS FLASH!

服務類 **Services**

交通類 **Transportation**

招聘類 銷售服務 **Employment Real Estate**

餐飲類 **Restaurant**

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話，萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登
Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳真)：832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd
Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday:
8am-5pm
Saturday:
9am.-12pm
上班時間:
週一至週五:
上午八時至下午五時
週六:
上午九時至十二時

e-Newspaper:www.gedn.com/ev/
- ●English Title (1unit)： 12 letters
- ●English Text (1unit)：130 letters
- ●Deadline : Monday~Friday 2:30pm
  Saturday -----10:00am
- ●Pay in advance
- ●We accept credit cards / check / cash
- ●No refunds if you stop ad.
- ※Not responsible for ad text provided by customer
- ※Legal ads must provide ID & signature
- ※If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
- ※Any dispute over ad we reserve the right to stop ad .

We are Daily newspaper Classified ADS

100 餐館服務 Restaurant Hiring
200 家庭服務 Home Service
200 看護服務 Health Care Service
300 公司請人 Company Hiring
400 招生中 Registration
400 駕駛學校 Driving School
500 餐館租售 Restaurant for sale
600 房地產租售 Real Estate
700 修理業務 Remodeling
700 庭園美化 Gardening
700 冷暖電氣 Electrical & AC Service
700 水務電器 Plumbing Service
屋頂修繕 Roofing
700 專業砍樹服務
700 地毯清潔 Carpet Cleaning
700 門窗專家 Garage Service
700 電視 TV Service
地板銷售安裝 700 Flooring Service
SECURITY NOTICE 安全監控系統
姻緣一線牽 Personals
800 狗狗寵物美容 Pet Grooming
800 保養修理 Auto Repair
800 殺蟲專家 Pest Control
800 服裝修改 Alterations
800 機場接送 Transportation
牙齒保健 Dental Service
800 照像館 Photo Service
800 電腦,手機 Computer/Phone
800 命理手相 Fortune Teller
1000 按摩服務 Massage Service

100 Restaurant Hiring 餐館服務

100 餐館請人 Restaurant Hiring

***餐館誠請**
抓碼：需有經驗
位百利大道中國城
意者請電:
713-344-5322
713-291-8238

***餐館請人**
誠 徵
炒鍋和接外賣
離中國城17分鐘
意者請電:
646-204-1920

***中餐館請人**
位Katy區,誠聘
炒鍋, 油鍋, 送外賣
收銀兼打包
全工或半工均可
●另有新餐館出售
832-807-7199
702-882-6398

餐館請人
離中國城15分鐘
誠請熟手炒鍋
全工或半工均可
略懂英文,能報稅
意者請電:
713-826-2265

***餐館請人,薪優**
位中國城
誠徵全工、有經驗
粵菜炒鍋
薪水從優. 請電:
713-384-8487
713-382-7660

***餐館急招**
誠聘 打雜及抓碼
包吃包住
提供單人房住宿
Victoria 四川Garden
361-649-7476(C)
361-649-7426(C)
361-573-6600(W)

***餐館請人**
位290和1960交界口
誠 聘
全工外送員
聯系電話：
832-620-1171

***中餐館請人**
位45號南,
近Hobby機場
誠請有經驗
企檯及外送員
意者請電:
713-640-1654

***餐館請人**
位糖城, 誠請
全工收銀接電話
意者請電:
917-251-6411

***餐館請人**
位中國城新張麵館
●英文流利企檯
●廚房炒鍋及幫廚
●水吧
請下午3點-4點電:
713-269-8687

***餐館請人**
位城中區, 誠請
●英文流利熟手收銀員
長短工均可,每日$120
能幫送外賣優先
●外送員,每日$60
832-277-2333

***餐館請人**
誠請●全工炒鍋、
油鍋、洗碗、傳菜員
●英文流利企檯
包月薪.
位Baytown附近
832-643-8077

***中餐館誠請**
年輕有活力炒鍋
離中國城15分鐘
4670 Beechnut
請下午3點~5點電:
713-307-2882

***中餐館請人**
位西北區 249
近 Jones Road,
請炒鍋, 企檯, 打雜
油爐。意者請電:
281-683-7908
281-683-7509

中餐館請人
離中國城15分鐘
Memorial中餐館
誠聘●外送員
●半工接電話.
需有經驗.意者電:
832-782-8237

中餐館請人
位45號南,
近Galveston,誠請
Part time炒鍋
Part time收銀員
意者請電:
409-655-5908

餐館請人
位59/Gessner
誠請 廚房打雜、
抓碼、企檯
需有工卡. 請電:
832-814-1201
832-814-4022

***中餐館請人**
位中國城,誠請
有經驗周末Part time
Waiter & Waitress
能吃苦耐勞
位百佳超市旁
713-367-9936

餐館誠聘
●炒飯工 一名
●幫工 二名
●前檯收銀員一名
中國城每天有車接送
意者請電:
832-315-0741
832-916-9496

餐館請人
西北區點餐中餐館
誠請●熟手炒鍋
●有經驗經理
薪優,有意者請電:
832-904-1288

中餐館請人
離中國城15分鐘
『新優』誠請
●全工熟手炒鍋
●Part time外送員
單多,小費好
718-715-3756

100 Restaurant Hiring 餐館服務

***點菜中餐館**
近Briar Forest
Dairy Ashford
誠請全工或半工
會英文企檯
意者請電:
281-556-9171

***黃金水餃,薪優**
中國城黃金廣場內
薪優 誠請
●廚房員工
需有身份
713-501-0368
713-270-9996

***城中區中餐館**
誠 請
有經驗外送員
需英文好,可報稅
意者請電:
713-667-0880

韓國餐館請人
近I-10大華超市
誠聘廚房幫工
Kitchen Helper
少許英文. 薪優
意者請親臨:
9446 Long Point
713-557-1955

Austin中餐館
誠 請
炒鍋,企檯及打雜
~以上包吃住~
有意者請電:
512-483-1284

餐館請外送員
誠徵有經驗,有身份
Deliver Driver
底薪高,小費好
有意者請電:
713-334-0888

鳳城海鮮酒家
●有經驗男女企檯
●Part/full time 帶位
●週末推點心員
●點心助理
~以上需有身份~
會粵/越/英語者佳
7320 South West Fwy
713-779-2288

誠 聘
位Spring區
誠聘企檯,收銀員
打雜,油爐,經理
意者請電:
832-717-3889

金山請拋鍋抓碼
位於Downtown
誠請●拋鍋, 抓碼
~以上薪水好~
意者請電: 阿泰
916-529-7337
2001 Jefferson
Houston, TX 77003

誠聘拉麵師傅
德州休斯頓
日式拉面館,誠聘
有經驗的
日式拉面師傅
薪金優厚. 請電
936-697-1919

西餐廳請人
誠 請
有經驗廚房師傅
全工/半工均可
Bellaire City (77401)
意者請電:
713-705-0633

廣東湖南菜
抓碼, 炒鍋, 油鍋, 打雜
會廣東話或少許英語,
Sugar Land(近59公路)
電:**832-594-0540**
281-238-5800
Prepare ticket order,
cook, fryer, helper

高級餐館請人
位城中區,請收銀帶位
工作5天,有加班費及小費,
需有工卡,英語流利,
有笑容,半工也可.
意者請電或親臨:
5115 Buffalo Spwy #900
713-660-8386

***東禾酒家請人**
位敦煌廣場內,誠請
●有經驗企檯
廣東炒鍋,抓碼、打雜
意者請電或親臨:
713-981-8803
9889 Bellaire#301

美南新聞刊登注意事項

- ●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- ●廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- ●廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- ●涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- ●廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- ●分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- ●刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- ●本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳眞(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- ●截稿時間 : 星期一至五2:30pm /星期六10:00am
  截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

100 餐館請人 Restaurant Hiring

***敦煌廣場新開張**
誠請 油爐
點心師傅,點心助手
有經驗企檯、收銀員.
前檯經理.
懂越南話,廣東話優先
281-265-8868

***NOW HIRING**
Chinese Restaurant
I-10/Energy Corridor
Now is hiring
Waiter/Waitress
Full time or Part time
Must speak English
713-291-6667

***China Village**
誠聘Chisher
需說英文
5630 N Elridge Pkwy,
Houston, TX 77041
281-404-5028
5630chinavillage@gmail.com

***黃金點心茶寮**
樓面: 急請傳點心.薪優
廚房部請: 油爐、炒鍋
點心部請:會做點心人員
請下午2點後電或親臨:
10600 Bellaire#105
281-495-1688

貝城快餐店
招請打雜,月薪$2000,
包吃包住,離休士頓4個小時車程,灰狗巴士從終點站到貝地終點站,
試工包車票. 請電:
225-772-8584
225-202-1187

珍寶海鮮城
誠請全工/半工
企檯、帶位、推點心
意者請親臨或電 :
11215 Bellaire Blvd
Houston, TX 77072
281-988-8898

***東禾酒家請人**
位敦煌廣場內,誠請
●有經驗企檯
廣東炒鍋,抓碼、打雜
意者請電或親臨:
713-981-8803
9889 Bellaire#301

100 餐館請人 Restaurant Hiring

***KATY中餐館**
誠請熟手炒鍋,油鍋
熟手外送員
懂英文企檯
意者請電:
281-919-9119

***KATY中餐館**
高檔好區
誠聘 外送員
企檯及Cashier
以上需可報稅
意者請電:
316-213-9738

KATY外賣店
●全工或半工
外送員兼接電話
●半工打雜
●另請炒鍋
意者請電:
832-275-6301

KATY中餐館
誠聘企檯及打雜
●全工外送司機
●麵點師傅
以上需報稅
意者請電:
713-530-7207

***誠徵經驗炒鍋**
離糖城20分鐘車程
誠請有經驗炒鍋
會看英文單, 待優
意者請電洽 : 281-804-9514

***南北和請人**
位5888 Richmond
Houston, 誠請
收銀員及櫃檯
全工或半工,男女
學生優先錄用
832-875-6606
281-242-7837

請午餐炒鍋
Downtown快餐店
誠請午餐炒鍋,
菜色簡單,
工作環境舒適,
星期一至星期五.
*待優。意者請電:
832-788-6288

中餐館請人
糖城堂吃中餐館
誠請熟手炒鍋
有經驗全半工企檯
意者請電:
713-553-4664

餐館請人
靠近大華超市
Long Point
誠請有經驗炒鍋
薪優,工作時間短
●Part time Cashier
407-340-8937

中餐館請人
位59號北,布希大機場附近, 誠請
廚師,外送員,企檯
及收銀接電話.請電
832-296-4149
979-220-8818

麵館誠徵
位中國城黃金廣場
誠聘
廚房男女幫手
意者請電:
713-819-6468

***點菜中餐館**
近Briar Forest
Dairy Ashford
誠請全工或半工
會英文企檯
意者請電:
281-556-9171

***黃金水餃,薪優**
中國城黃金廣場內
薪優 誠請
●廚房員工
需有身份
713-501-0368
713-270-9996

***城中區中餐館**
誠請
有經驗外送員
需英文好,可報稅
意者請電:
713-667-0880

100 布菲餐館請人 Buffet Restaurant

***Buffet店請人**
百利大道
Buffet中餐館,
誠請熟手傳菜員
意者請電:
713-661-1963

中餐Buffet店
離中國城40分鐘
誠請 有經驗、全工
炒鍋、油鍋、打雜
長短工企檯,Cashier
包吃住. 意者請電:
281-421-1203

Buffet店請人
誠聘經驗炒鍋,幫炒
Sushi助手或學徒
生熟手均可
離中國城半小時
意者請電:
646-287-1370

100 堂吃外賣店 Restaurant Hiring

***中餐館外賣店**
有經驗炒鍋.
位6號/529交界
意者請電:
281-656-8550

***堂吃外賣店**
45號南,22號出口
熟手全工半工外送員
熟手英文流利企檯
好區,需報稅
意者請電或親臨:
2750 E. League City Pkwy
832-758-3278

糖城堂吃外賣店
誠請熟手有經驗
全工或半工
炒鍋、英文好企檯
及 外送員
~以上需有工卡~
281-313-3300
832-606-8683

新張堂吃店
誠請熟手企檯
接電話、打雜
有經驗炒鍋師傅
位290西,可住
意者請電:
713-382-4927

城中區外賣店
●全工半工外送員
●英文流利有經驗
接電話員
意者請電:
713-529-4887

外賣堂吃店
位Nasa附近,誠請
炒鍋,打包兼油鍋
接電話,
Full time, 包住
409-692-3268
409-692-3786

外賣中餐館
誠請收銀員、
外送員及打雜
離中國城10分鐘
意者請電:林先生
832-488-2780

***奧斯汀堂吃店**
誠徵有經驗企檯
小費好,包食宿
有經驗者優先
意者請電:
713-732-4907

外賣中餐館
位於Dallas達拉斯
薪優,誠聘炒鍋,
前檯接電話及打雜.
以上包吃住
意者請電:
682-702-0574

100 中/日餐館請人 Restaurant Hiring

100 中/日餐館請人 Restaurant Hiring

***多家餐館請人**
●位249/1960, Buffet店 :
誠請有經驗幫炒及油鍋
●位45北中日餐 : 誠請有經驗
炒鍋 及 Sushi Man多名
●位59號中日餐 : 誠請幫炒一名
以上提供住宿. 請電 : 832-980-8868

***中日堂吃外賣店**
位西北區, 誠請
●聽電話兼企檯
英文流利,
有餐館工作經驗.
●外送員
832-533-5998

糖城中日餐館
誠聘幫炒,油鍋
英文流利熟手企檯
意者請電 :
832-539-6483

Austin中日餐
●炒鍋 (Cook)
●幫炒(Help cook)
●Sushi師傅
●Sushi Helper
~ 以上包吃住 ~
(住宿環境佳,交通便)
512-639-9599

中日餐館請人
位PearLand
『薪優』 誠請
Sushi師傅
每天中國城有車接送
意者請電:
832-701-6666

中日餐館誠聘
位於8號 & 249
企檯 ,收銀員,炒鍋
壽司師傅及助手
提供住宿. 請電:
281-636-1673

請刊登
美南新聞
分類廣告
效果最好

100 日餐請人 Restaurant Hiring

***路州日餐館**
誠請 壽司師傅,
有經驗的壽司幫手
離休士頓2個半小時
近賭場,交通方便
包住宿. 意者請電:
337-499-8252
832-790-0427

***日本餐館請人**
Cypress, FM529/Fry Rd.
誠請有經驗
經理及企檯,
Sushi 師傅
意者請電:
347-545-8888

***MIYAKO**
日本餐館,誠請
●壽司師傅或學徒,
有健康保險和年假
需工卡。親臨或電:
6345 Westheimer
713-781-6300

***NOW HIRING**
Japanese Restaurant
●Sushi Man
●Sushi Helper
●Kitchen Chef
Pls call : after 2:00pm
832-693-6562
8236 Kirby Drive

***日餐請人**
誠請●鐵板師傅
●甜不辣師傅
●Sushi師傅,
●企檯: 小費好,薪優.
請電話聯係:
832-740-2037
713-451-5085

連鎖店『高薪』請壽司師傅及助手
工作環境佳●Woodlands & Katy區,
誠請 Sushi Chef & Helper
需英文, 能報稅, 有經驗者優先.
上班時間: 白天6:30am~3:00pm
意者請電: 832-275-6268
281-891-0633

壽司師傅或合伙
糖城日本料理店
設備全,裝璜佳,可馬上營業,誠徵壽司師傅
可談合伙或買賣
意者請洽:
281-978-6250

Sushi餐館請人
二家位●1960/290
●1675 S. Voss
誠請有經驗英文流利
Server (企檯)
~ 以上需可報稅 ~
832-675-1368

路州日餐請人
離休士頓2小時車程
誠請 油鍋、炒鍋,
壽司師傅、企檯,
打雜、Sushi助手.
鐵板學徒,壽司學徒
以上包食宿
337-764-7736

日本餐館請人
廚房師傅、幫廚
Sushi Bar幫廚
位I-10大華附近
意者請電:
832-339-1839

日本餐館請人
1960區, 誠請
Waiter, Sushi Man
Kitchen Helper
意者請電:
281-893-8700
832-882-6160

全日餐誠聘
●Sushi Chef
●Sushi Roller
薪資面議
609-903-1984
5610 W. Grand Pkwy
Richmond, TX 77406

NOW HIRING
Japanese Restaurant
Austin & Woodlands
location. Sushi man ,
Kitchen & Manager
call 281-419-1166
2-5 P M or resume to
SCTX2000@yahoo.com

日本鐵板Sushi
誠 聘
Hibachi Chef鐵板師傅
企檯(Waiter/Waitress)
全工或散工周末均可
意者請電:
832-875-8084

壽司店請人 100 SUSHI BAR Sushi Bar Hiring

***誠聘壽司師傅**
休士頓近郊,
高級日餐,誠徵
有經驗壽司師傅
懂英文,有工卡.
供膳宿,待優. 請電:
832-857-5785

***超市內壽司吧**
誠請壽司助手,
有經驗者優先
環境佳*薪優.
意者請電:
713-301-8023

***超內壽司吧**
610北,過I-10第二出口,誠徵工作人員一名，需有經驗,
全工或半工, 能週末日上班,可報稅.
意者請5點後電:
832-660-2521

***壽司吧請人**
位59號南
Kroger超市內
誠聘Sushi助手
(可培訓)請電:
832-846-2345
832-841-5399

壽司吧急招
位1801 South Voss
位於Kroger內
現急需全工和半工
新手可培訓.
意者請電:
832-638-3640

托顧中心 Daycare Center

家庭托兒
西北區,有愛心,有經驗
內寬敞,環境乾淨,
年齡不限,周一至周日
在家照顧您的小孩
意者請電:
281-787-6128

200 家庭服務 Home Service

***誠請住家褓姆**
需有經驗,煮晚餐、
照顧8個月大嬰兒,
及做簡單家務,
$2500/月,一週6天
沒有提供接送
家住WoodLands
626-378-1881吳

***誠聘住家褓姆**
做簡單家務
薪優面談
位8號 / 10號東
意者請電:
832-740-2037
832-740-2035

***誠聘住家褓姆**
家住糖城
照顧2歲小女孩
做簡單家務,會做飯
需廣東話.
意者請電 :
832-287-8699

***誠聘褓姆幫手**
協助照顧新生嬰兒
及做簡單家務
家住糖城,需有經驗
住家或通勤均可
詳情面談,請電:
832-519-8616

***誠聘住家褓姆**
家住醫學中心附近
跟父母照顧11個月
女雙胞胎. 每周6天
(周六晚走,周日晚來)
或7天. 電話 :
718-702-2523(5)

誠請褓姆
家住Katy區,會開車,
接送小孩放學,
及做簡單家務
一週5~6天,薪優.
住家或通勤均可
713-398-8028

招聘住家褓姆
家住西北區,
需有帶小孩的經驗
做一頓晚餐及簡單家務,一週工作6天
意者請電: 張小姐
713-858-1860

看護服務 200 Health Care Service

***誠聘老人護理**
全天或半天
看護有點行動不便的婦人,一週工作6天
中國城晚晴公寓
意者請電:
281-488-6399

***請病人護理**
Sugar Land
照料一男病人,
晚間工作,通勤.
待優。意者請電:
832-788-6288

***誠聘住家看護**
家住pearland 區,
近288,照顧臥床老人,
住家最好。薪優。
一週工作5-6天
詳情面談。請電:
281-536-2522

***誠聘男性看護**
照顧男性長者
一周工作7天
早10點-晚10點
煮飯,洗衣,洗澡
意者請電:
832-274-6045

誠聘看護
家住西北區Hwy290
看護行動不便老人
早上7點~下午6點
一週工作6天
月薪面談
意者請電或短訊:
832-860-4135

Resource看護公司
爲家庭及個人提供特殊的健康需要,免費申請社會福利並提供家庭護理
請電:713-981-4389
E-mail: sabrira@reourcehcs.com
●誠聘家庭護理人員

22世紀看護公司
美國助理護士負責,以愛心耐心專業照顧您的家人,提供到府,醫院,療養院,長期,短期,鐘點服務
請電:Sophia (通國台英)
832-287-8233
●另誠徵看護

家務助理 管家 Housekeeper

Housekeeper/ Nanny needed
Experienced Full Time Housekeeper/ Nanny
needed for home in Memorial.
Work hours are 2:00 pm-9:30 pm.
Must be able to provide professional references
and must speak English.
Call: 832-516-8444

***誠聘家務助理**
Bellaire/610附近
需有身份,會開車
簡單家務及做飯
一週住宿五天
意者請電:
713-664-8986

***通勤家務助理**
家住Katy區
做飯及簡單家務
早上10點-下午2點
詳情面談:
281-882-3465(H)
281-900-6311(C)

誠聘鐘點工
近西北 Willowbrook
Mall, 煮飯及簡單家務, 擅台或粵菜,
一周工作4到5天.
意者請電:
713-261-5696

誠聘家務助理
家住Memorial區
一週工作10小時
一,三,五上午上班
需勤快愛整潔
詳情請電或留言:
832-266-7534

請接下頁
第3版
公司請人
招生,出售

月子服務

萌娃月子中心
近糖城大華,家樂超市
大湖邊豪宅,
資深婦幼保健醫生
24小時悉心呵護!
832-798-0387
微信:Benwu1121
●招聘月嫂,代辦證件

專業月子餐
專做產婦月子
台/粵口味(Lucy)
713-384-5102
832-613-4007
另有家居清潔服務

德愛月子中心
德州老字號月子中心
歡迎大家來坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或臉書: Vivian Lin
●另聘護理人員

育麟產後會所
近糖城,台式月子餐
親切服務,
專業照護您的寶貝
意者請電:
832-788-3688
832-375-9905

月子服務

愛之源專業月子呵護中心
●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂釣.
●24小時資深醫生,護嫂,盡心呵護您母子平安.
●專業廚師提供南北方台式料理.
●司機、律師 協助您完成購物,醫院,證照.
歡迎參觀或諮詢 : 832-359-5666
微信WeChat : Grace6953
http://www.lovesource.weebly.com

美南新聞 分類廣告 專刊

Free e-Newspaper Classified AD.
Tel : 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
Email: cla@scdaily.com
NEWS FLASH!

1000 英文班招生 Registration

教授英文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype id = david.b.browning
713-666-3839 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://davidbrowning.trustab.org

1000 英文班招生 Registration

1000 英文班招生 Registration

INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY Interactive 政府資助互動英語學校
本校是一間正規學院，在本校良好條件的校舍內學習英語，
一般只需三個月左右，即可用英語與別人溝通。增設托福試補習班
本校接受I-20海外留學生. 每五週都有新班開課. 諮詢請電 :
華人代表832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐)
校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081
學校總機 :713-771-5336 網址: www.ict-ils.edu

1000 招生考試 報關師 Registration

報關師*稅務師
海關報關師薪達5-10萬
考取執照掌握技能,休斯頓工作多,IRS稅務師幫個人公司報稅查稅權利
等同CPA.無需學資歷
政府授權.諮詢肯維培訓
1-888-939-6996

WASHINGTON 616-YEO EVERGREEN STATE
合法駕照 License

西雅圖合法駕照
無需身份辦理
六年期合法駕照,
外州轉換,本州延期,
新考需四份證件,
包接送,成功後收費!
206-992-5618
林先生

CANADA R 492
專辦駕照 License

加拿大駕照
加拿大駕照無身份可辦
美國各地可開車買保險
ID$200,國際駕照$100
不成功●●●不收費
646-520-5161

Gun License 申請帶槍執照

德州手槍牌照
申請合法隨身携帶
由資深專業人士
中英文授課,
公民或綠卡者皆可
意者請電:
832-858-0228

Gun License 申請帶槍執照

德州帶槍執照
可在全美35州携帶
全課程半天完成 $99
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming

***專業寵物店**
寵物美容 $19.99起
寵物洗澡 $9.99起
寵物寄養 $11.99起
收購、出售各種寵物,
名犬免費對外配種.
12825 Westheimer Rd
832-619-1129(店)
832-988-8659(手)

JuJu's寵物美容
美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近糖城及休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

糖城QQpups寵物店
●美容 : 爲各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。
●寄養 : 小型狗住店內大型狗住QQ狗樂園.
●專賣 : QQ狗狗樂園 自行培育的各種顏色茶杯型、玩具型、迷你型貴賓犬。
281-313-0824 281-763-2198
店址: 6號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

好狗狗美容院
●專業資格認證,
提供全套貓、狗服務,
經驗豐富，手工剪毛.
●寵物寄宿，精心照顧.
●收費合理，全天營業.
請電:281-741-8859
11394 Westheimer/8號
Houston, TX 77077(近中國城)

1000 駕駛學校 Driving School

政府註冊筆試班
專業教練，C#0349
駕照考試班. 保送筆試
路試百分之百過關。
德州交通局簽發學車證
4074 Belle Park Dr.
832-277-7226王先生

德州第一駕校
多年駕照考試教學經驗
耐心教導路試
誠實可靠,
可全包,可計時,可住宿.
832-606-8883(梁)
713-530-0793(令)

成功駕校
趙教練開筆試班了
筆試及路試
皆用中英文授課
態度親和,教法新穎.
請洽: 趙教練
713-277-5790
832-859-2519

註冊MT駕校C#2287筆試班
教育部發出註冊學校編號C#2287
12年交通法規教學經驗謝老師牌照(DE5391教育部發出)親自中文授課中文考試即日取學車Permit
費用$80(含午餐無雜費)逢周三及六9am 至3pm
青少年(15至17歲)駕照本校提供一次過關,筆試,學駕駛,路試,本校已獲交通局(DPS)批准代考路試,縮短取駕照時間.預約832-863-8882 謝老師
地點6201 corporate中國城慈濟對面智勝隔壁

取消交通罰單 Defensive Driving

安全班學校
取消法院罰單,保險折扣
謝老師(DS#5391)
中文上課, $40
每周二六有班, 7/19(日)
9am~3pm.MT駕校內
6201 Corporate Dr.
慈濟對面,智勝隔壁
832-863-8882

搬家公司 800 Moving Service

西南搬家
(O)281-933-1555
(F)281-933-2953
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmdco.com
Email: mike.kuo@swmoving.com
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)
政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型封閉貨車，專經營長短途搬運，住家,公寓辦公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,
工作保證,信譽第一.24小時服務
832-561-7776(國/越/英語) 832-788-8887

飛達搬家 since 1985
德州本地 及 全美各地搬家
專精回台 及 東南亞,每周往返
*門對門服務,有倉儲可供存放
*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險
*專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱
德州分公司 1-281-265-6233
www.luckymoving.com
760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478
執照:DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022
● 洛杉磯總公司 1-800-743-6656
● 紐澤西分公司 1-732-432-4288
●台灣分公司 03-327-5533

800 搬家公司 Moving Service

聯合搬家公司
公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:713-783-3789通
713-270-2050國臺英
Fax: 713-771-0239

Discount Movers
~廉 價 搬 運~
免費估價,在休斯頓
己有20年搬運經驗
意者請英語電:Tony
281-879-9116
832-875-4982

= 搬 家 =
$58
832-613-4007
Amy
●家庭維修服務

四季搬家公司 (當天來電,當天搬)
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證，誠信可靠，26年專業搬家經驗，
*價格便宜 (當天搬運) *免費估價
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽 : 281-903-7688 832-867-5467
或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

800 機場接送 Transportation

接送*住宿
機場,灰狗站,移民局,領事館,
接送兼翻譯, 機場超低價。
拼車,回程車 30%折扣
290 Mall (周二周四班車) 請預約
安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊)
832-421-6698 ●新開張家庭旅館

ZZ Transportation & Services
休斯頓接送 www.zzhouston.com
超低價代訂酒店 (Houston, Austin, San Antonio, Dallas)
機場接送特價!Chinatown出發 $30起! Sugar Land, Katy 出發 $40起!
豪華轎車至42人大巴, 長短途接送，承接各種旅游、商務考察團組
安全, 專業, 準時, 價格公道, 歡迎來電預約! 新張特惠中!
電話:832-982-9066 Email: zz@zzhouston.com 微信: 8329829066

800 機場接送 Transportation

小陸機場接送
機場碼頭,市內接送,
老人就醫,購物訪友,
跑腿服務
832-526-6599
陸先生

800 機場接送 Transportation

***華人專車接送**
休士頓最低價格
機場,賭場,旅遊,就醫,
訪友,購物,領事館,
移民局.快捷安全準時
諮詢請電: 小榮
832-540-5888
713-955-7744

***快捷專業交通**
美國開車30多年
長短途接送,移民局,
機場,碼頭,打指模,
法庭, 旅遊觀光, 就醫,
投資考察,商務交流等..
請中英文電 : 阿明
832-275-3721

安達客運
機場接送,探親訪友
旅遊景點,安全準時
8人座本田奧德賽
可代客翻譯塡表
713-494-5236

接送+翻譯服務
全新轎車,合法運營
電腦計費,公平透明
市內交通,機場接送
翻譯塡表,購物導遊
832-266-8832

美南交通接送
機場,碼頭,市內外
全新8人座休旅車
眞誠的態度
爲各位服務
24小時預約電話:
832-398-1056

康樂接送翻譯
長短途,機場,碼頭購物
安全+準時+周到
~歡迎預約~
精通: 國,粵,越,英
可代翻譯
832-909-8680

中興接送
在美有超過100萬英里駕駛經驗,中長途旅行,
安全可靠,市內購物,
機場碼頭,巴士接送,24小時服務全新七人座豐田
Sienna.歡迎來電預約:
832-242-1171

800 機場接送 Transportation

誠信接送
機場、碼頭、長短途接送
★★★★★
713-933-8725
832-419-9116
★安全★專業★准時★

四川交通
機場碼頭,購物訪友
旅遊觀光,
長短途接送,
安全、誠信、快捷
24小時熱線:高先生
713-469-8305

順達接送
機場,交通局,飛狗站
賭場,購物,長短途,
24小時接送
凌志5人座,本田7人座
預約電話:
713-478-4266

好運來接送
機場,碼頭,購物,旅遊
長短途接送,安全準時
~ 您 想 ~
省錢,省心,省力,省時
請找我 保您滿意
832-630-3520

北夏接送服務
機場,碼頭,一切接送
誠信可靠,安全準時
保證最低價
有4人7人座服務
832-382-5645

平安接送
旅遊購物,機場接送
探親訪友,就醫諮詢
投資考察,商務交流
安全準時,誠信服務
713-517-7689

*** 接送服務 ***
機場,碼頭,巴士站
24小時服務
安心+放心+準時
歡迎預約: 朱先生
713-584-9588

800 機場接送 Transportation

老 廣 交 通
24 小時服務熱線
832-282-1118
713-874-4235
安全,準時,誠信,周到.
機場碼頭,長/短途接送

老余接送
機場，市內外接送
誠信安全、準時可靠
價格公道
歡迎預約
二十四小時專線
832-289-7605

廉價接送
機場及訪友購物，
長短途，安全可靠，
服務週到，
收費最便宜。
713-773-2288
909-331-9296(手機)

快遞服務 Express Service

圓通上門取件
美←→中雙向
低價快速,網上跟踪
信守承諾,傳遞眞情
無首磅,包關稅,包清關,
一單到底. 電話預約:
832-918-6128(同微信)
www.us.ytous.com
8530 Bellaire Blvd,77036

1000 代辦認証移民留學 All Service

留學 移民
移民小屋, 精辦留學,
獎學金,工卡,回美證,
J-1豁免,H1B,婚姻
移民,國家利益豁免,
各類綠卡,入籍。
電話:713-363-3580
微信/QQ:1149248365

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole
姻緣一線牽 “廣告” 大放送
買一送一,花小錢,覓良緣,成好事, 歡迎提供相片 !

***男士誠意徵婚**
男,53歲,美國公民,工作穩定
誠尋45-50歲誠懇、善良、
有工作的女性爲婚友
廣東人爲佳. 有誠意者請電 :
832-488-7878

***女士誠徵婚友**
女,50歲,168公分,離異,無小孩,溫柔善良,
有氣質,興趣廣泛. (目前人在休士頓)
誠徵健康,善良,眞誠,性格開朗,工作穩定,
無不良嗜好,65歲以下男公民爲婚友.
意者請電: 0086-18673199328
E-mail : 763606548@qq.com

***女士徵婚友**
善良,高雅大方,無不良嗜好,
生活穩定,尋50歲以下,175以上,
誠實健康,重家庭,無不良嗜好,
中英文好, 態度認眞,
有意朝結婚方向發展的男士爲婚友.
歡迎來電 : 832-217-5705

***男 士 徵 婚**
男,46歲,身高175公分,離婚,綠卡身份
有穩定工作. 誠尋40歲~46歲,
性格好,待人誠實,眞心實意,
能在一起生活的女士爲終身伴侶.
意者請電 : 713-371-2859

單身的你(妳), 何不主動出擊, 爲自己創造更多的機會 !!!!
在有限的生命中, 尋找自己的未來及幸福!!
只要您來電:281-498-4310或Email cla@scdaily.com 美夢就會成眞

500 FOR SALE
汽車買賣
Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

800 汽 車
保養修理
Auto Repair

上門修車
713-818-6598
張

上 門 修 車
~ 24小時服務 ~
開車鎖,上府修車
收舊車,
二手車交易.價平.
713-966-0696
David 韓師傅

800 汽 車
保養修理
Auto Repair

李氏修車行/汽車買賣
換機油$16.99 年檢$25 "鈑金部"多有折扣
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134
6天營業 周一至周六: 8點~6點

800 照像館
Photo Service

老郭照相館
專精移民照
移民局指定移民証件照
營業七天8-7點.
正規老店，從不搬遷!
9115 Bellaire #126
(惠康超市過馬路對面)
713-773-2288

800 照像館
Photo Service

郭耿良照相
移民局特定,合格綠卡
護照保證通過,40年經驗
中西合壁全家藝術照
9503 Bellaire #88
美南銀行左側第二家
方便顧客,店和住家一起
281-323-8282

700
電 視
TV Service

華語衛星電視
免費安裝中港9台$9.99
免費(中台越韓泰英80台)
小孩,卡通,美南,唐人,大愛
宏觀,華嚴). 月費(長城,
東森,天下,鳳凰,翡翠,成人,
日本,中天) 室內外天線
713-560-8854 張.
832-728-7070 國粵越英

牙齒保健
Dental Service

牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven盧
國/粵/越

職業介紹所/徵婚
登一格+送一格

按摩保健

專治腰間盤突出
腰肌勞損,正骨,頸椎增
生,及其他引起的頭痛,
手臂麻木等疑難雜症,
另有刮砂拔火罐.(可接送)
626-248-0959
14175-A N.W. Freeway
Houston, TX 77040
●另請女按摩師.

按摩保健

純中藥專業薰蒸
從醫三十年，獲世界名醫獎，德州執照。 $50 / 1.5小時
採用祖傳名貴中草藥精華的內病外治，
無痛苦薰蒸療法，配以獨家專利膏劑、塗劑，
●對跌打損傷，頸椎、腰椎各種骨刺有奇效免除手術之苦
●舒筋活血復健，滋養您的腎 ●與眾不同專業經絡穴位推拿
●專治香港腳 預約電話: 832-359-5666 *妙手仁心

1000
Massage
Service
按摩服務

***香 港 美 女**
回家的感覺
有家的溫暖
合理的價格
舒適的享受
832-903-2979

***青春美少女**
今天新到,10天就走
加拿大過來的
學生妹18歲
歡迎新老顧客致電:
346-247-8993

水嫩模特兒
年輕亮麗,豐滿性感
定期換新人
服務周到,任君選擇
713-344-5688
●請年輕職按摩小姐

特色服務
全新美女,
十七八歲學生妹
歡迎新老顧客來電:
646-286-8178

茉莉花
年輕漂亮,消除疲勞
釋放壓力,優質服務
832-339-8900
2235 Richmond
Houston, TX 77098

水晶之戀
新人新張 隆重推出
香鹽奶浴 紅唇冰火
多名佳麗 年輕漂亮
我們以充足的時間
為您完成多種服務
早11點至凌晨2點
281-639-0654

*** 欣 欣 ***
合理的價格
舒適的享受
832-359-6141

*** 甜 心 ***
大陸模特兒
832-282-8591

漂亮玫瑰
真的年輕,性感火辣
百分百的服務
19歲,十天一換,
包您滿意,服務周到
832-878-0695
另請年輕按摩小姐

真的這麼好!
歡迎您的到來,
給您家的感覺,
消除您的疲憊,
解除您的煩惱,
832-287-6309
●另請年輕按摩小姐

新人新張
多名佳麗,年輕漂亮
溫柔可愛,全新服務
用最專業的技術,
配合您所需要的服務
早上11點~晚上3點
832-475-3013

Lovely 辣丁
lovely and good time
辣丁;亞洲 女孩
氣質高雅;雍容華貴
深度服務. 電話:
713-391-6807
713-977-7787

白 房 子
技術一流
服務周到
價錢合理
832-605-2157

真愛台北
全面換新,技藝超群
帝王般的享受
保證回味無窮
不枉此生來一回
832-630-3343

新 新 新
新到年輕漂亮新小姐
全新小姐,全新手法
全新服務,全新享受
時間: 早9點~晚10點
電話:832-293-5598
7921 S. Gessner,
Houston, TX 77036
(Gessner/Beechnut)

特色按摩
專業經驗按摩師為您服務
幫您釋放壓力和疲勞
●附設專業美容
預約:281-933-6666
8030 Boone Rd. #A
●另請年輕按摩小姐

1000 按摩請人
Foot Massage

***足療店誠聘**
位城中高尚白人區
誠 聘
Part time女前檯
會中英文,歡迎學生
意者請電:
832-460-0632

1000 按摩請人
Foot Massage

誠聘女足療師
老外區,正規足療店,
誠招有經驗**女足療師**
保底。提成高,小費好
能簡單英文交流
有工卡者佳. 請電:
713-909-5125
713-909-5553

1000
HIRING
for Massage
按摩請人

1000
按摩請人
HIRING
for Massage

***按摩店急招**
男女足底按摩師
有經驗,年齡不限,
可培訓,全職或半職
位Katy, Cinco Ranch
白人區,小費好,收入高
832-814-6651(英)

***招聘女按摩師**
正規床店,老美區
生意穩,小費佳
誠徵形像佳女按摩師
(有執照者優先)
需會簡單英文,可接送
626-560-6315

***按摩店請人**
誠聘**足底女按摩師**
需少許英文,有執照
保證日薪$100另加小費
位高尚白人區,小費佳
Cypress / 290
意者請英文電:
832-236-4520

***聘足療按摩師**
月收入5000-6000
需德州執照
休士頓最好醫療中心區,
正規床腳店,環境最優,
小費分成高. 有意致電:
713-416-5553

***正規高級按摩院**
位Katy,10號 /
Eldridge高級好區,
石油公司林立,小費好
誠聘**按摩師**
環境極佳,小費高
有執照優先.
832-518-9991

好區極忙按摩店
位River Oak正規按摩店
誠聘**按摩師**,需有德州
執照,會做泰式床墊踩
背按摩.需身體健康,
通過店內考試,薪水好
(每周付薪).預約面試:
713-836-9550

Gallria 按摩店
繁忙地段,極好生意,
職缺少,誠聘**全職按摩師**,
有德州執照,2年+經驗,
會做泰式踩背按摩,健康
30~50歲,有體力及道
德,團隊合作.每周付薪,
意者請速電面試:
713-878-8607

***純按摩店招人**
純按摩店位Woodlands
誠聘女按摩師
有執照,略懂英文
意者請電:
832-585-4306

***新張床店**
誠請執照按摩師
位休士頓北
白人區,小費好,可住宿
月薪$6000左右
意者請電:
415-509-8668

***泰式按摩店**
7951 Katy Freeway
10號/Chimney Rock
誠聘全職按摩師
有德州執照,會做踩
背及泰式按摩者優先
713-309-5889

***誠徵按摩師**
正規按摩店,色免
有執照經驗者優先
位糖城,小費好.
有美容師執照更佳
電:**832-287-8233**
●請經驗及執照美容師

按摩店急徵
近海邊,白人區,小費好
具有德州執照按摩師
年齡45歲左右,供住宿
工資$6000美元左右
281-941-9357
713-962-3181

高檔按摩店
位高尚白人區
誠聘按摩師
意者請電:
832-348-3738

誠聘女按摩師
白人區正規床腳店
誠聘50歲以下,
熟手按摩師,全半工
少許英文,手法好
有執照者優先,色免
713-240-4151

聘請女按摩師
正規按摩店,老美區
環境好,小費佳,有住宿
月入$5000左右
離中國城25分鐘
色情免問. 請電:
281-881-2046

正規按摩店誠聘女按摩師
本店榮獲2015全**休士頓最佳按摩獎**
環境乾淨高雅,生意穩定,白人客源,
小費極佳,誠聘有經驗的女按摩師
全或半工均可,有執照優先,會英文.色免
詳情請電面談: **832-221-8392**

KING SPA
誠聘 **男女按摩師**多名
需有經驗, 包底薪.
意者請電：**713-503-9999**

按摩店請人
Downtown高級按摩院
誠請**女按摩師**一名
40歲以下
832-946-2684
●馬路邊按摩房分租
月租$500(設備全)

招聘按摩師
老美區,老店,生意穩
客源好,小費高,
有執照者優先
可提供住宿
意者請電:
979-318-0008

聘請女按摩師
需有德州執照
位Westheimer
離中國城15分鐘
意者請電:
832-557-5251
●另有按摩房分租

按摩請人
Galleria高檔白人區
客人素質高,小費好
誠請年輕、按摩好
略懂英文,有經驗的
按摩師,有執照者優先
713-517-8999

按摩店/美容院
出租或出售或合作
Massage Store
SPA /Salon
For Sale

按摩店 租售 美容院
Massage Store
SPA /Salon
For Sale

***按摩店轉讓**
位59和gessner
新裝修 1500尺
房租低 $1100
包地稅及管理費
意者請電
312-823-3952

***高級正規按摩店**
高檔白人區,小費好
1400呎,4床,4腳
已經營3年,生意穩定,
出售。意者請電:
281-840-7096
●請按摩師,無經驗可

***轉讓按摩店**
老美區,客源穩定,
環境舒適,設備齊全,
有3個按摩房,
租金低廉,因東主有
特殊情況必需轉讓.
281-531-6689

***賺錢按摩店售**
位Hwy6 & Missouri
二家店,地理位置極佳,
因東主有他業無暇打理
忍痛轉讓,機不可失
(生意好,無需打廣告)
意者請電:非誠勿擾
347-696-5558

***賺錢按摩店售**
3個按摩房,
1個Table Shower
客源穩定,小費好
意者請電:
346-247-8227

***按摩店出售**
位於Woodland旺區,
裝飾高檔,電腦收費系統
1600呎,6個按摩房,
2個洗手間連1沐浴,
客源穩中增長. 請電:
832-600-1268

***賺錢按摩店售**
位Westheimer
高檔白人客源
生意穩,小費佳,設備全
店主搬遷外州
有意者請電:
347-348-8643

***按摩店出售**
高檔老美區,小費好
正規好店,客源穩定
1300呎,4床4腳
有意請電:非誠勿擾
713-366-9820

賺錢按摩店售
位老美區,客源穩定
環境高雅,新裝修,
約1200呎
3個按摩房,3個按摩椅
意者請電:
281-785-3576

按摩店出售
老美區,小費好
租金便宜,客源穩定
~價格面議~
意者請電:
832-888-3652
713-722-0074

賺錢按摩店急售
位百利大道,
4個按摩房
1個Table Shower
接手即可營業賺錢
低價急售,先到先得
832-614-8338
346-247-8993

***按摩店床腳店**
出售。位45號北
Woodlands高尚白人區
有床腳店出售
環境佳,生意好,小費高,
房租便宜. 請電:
281-908-6011

6年按摩老店售
近Fondren,新裝修
約1100呎,3個按摩房
接手即可賺錢
意者請電:非誠勿擾
832-716-5727
●另招女按摩師

美容院
Salon
For Sale
租售

***美髮店請人**
位敦煌廣場內
誠 聘 **髮型師**、**助理** 及 **學徒**.
意者請電：
347-567-6426

1000
訂做&出售
FOR SALE

訂作按摩床/按摩設備出售
包括按摩椅,腳盆,畫,
霓虹燈按裝.
量大從優.
請電: **713-637-9639**
626-382-9251

美南新聞電子版
e-Newspaper
>> 看報紙請點擊這裏
看報紙,看廣告網址:
www.gedn.com/ev

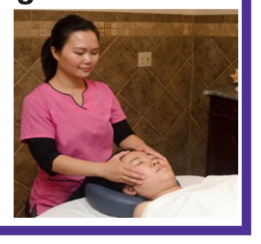
Massage School
按摩學校
招生中
1000

*** 按 摩 執 照 ***
個 人 執 照, 開 店 執 照,
執 照 轉 換, 執 照 更 新,
英 文 廣 告, 網 頁 制 作.
陪 同 翻 譯, 看 信 塡 表.
請 電： **832-892-9618 Demi**

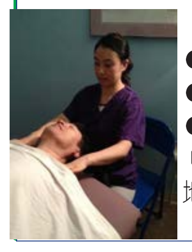
按摩穴位反射治病療法學習班
學習手足耳穴位及反射區,治療疾病很有幫助.
由資深按摩師導師美國中醫針灸碩士謝老師親自教授
唯一政府特准資格開班,分初中高深班.執照按摩
師可作更新用.聯邦按摩師牌照考試速成班
100%按摩師牌更新班 ,請電話預約班期.地點:
地址:7001 Corporate二樓, #213A(美南銀行後)
832-863-8882 謝老師

Phoenix Massage School
政府認證正規按摩學校
●近期於 **7/27/15** 開課
●畢業證書可用於申請按摩執照。
●本校成立於1986年, 有將近30年辦
學歷史, 學校編號MS0008.
校總部地址：中國城好運大道上
網址: **www.themassageschool.com**

報名專線：**Sean**
832-790-8485
713-781-0140



HFE 正規按摩學校



500小時按摩課程培訓 (MS0098),
●**9/1/15** 開晚班, 5pm~10pm
●**9/1/15** 中文早班, 9am–4pm
●按摩執照更新班,
中文: **832-722-8880** 何先生
地址:**4141 Southwest Fwy #510**
Houston, TX 77027

FMS 德州正規按摩學校招生
500小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授課
●**7/20/2015** 開新班(白班), 3個月內畢業
●輔助全美聯邦考試,學費優惠,免費接機
●按摩執照更新班, 每週日 10am~4pm
敬請預約：**713-771-5399**
全身按摩$25/時 地址:**6105 Corporate Dr.**

Phoenix 正規按摩學校免費招生
學校提供 "**全額獎學金**" 合格申請者：
必需能在課堂上,協助中英文翻譯。
中/英文講課，
結業證書可用於參加州聯盟認證考試，
成為有合格牌照的按摩師。
詳情請電: **832-790-8485** Sean

300
Company
Hiring
公司請人

***誠聘會計**
聘請連鎖餐館
與房地產會計
或退休會計,不需要
CPA,可全職或半職
男女均可,薪資從優.
281-650-6357

***包裝部誠聘**
倉庫工人
能舉20-30磅物
全工或半工均可
意者請電:
713-228-1909

清潔工/廚房幫工
時 間 好
位中國城
有意者請電:
281-871-0331

***食品公司聘請**
●倉庫工人
有叉車工作經驗優先
意者(周一至五)電:
(早上9點-下午5點)
713-823-3250

***窗簾廠誠招**
●全職前檯服務人員
男女各一名,需會英文
●安裝工, 縫紉工.
3035 Fondren Road.
832-252-2800
713-569-0867

***聘請會計人員**
大學或以上學歷
主修會計或財務
中,英文說寫流利
有相關工作經驗者優先
待遇從優,簡歷請寄至
hr.importer@
gmail.com

***批發公司誠請**
一名倉庫管理員
需懂英語
意者請親臨面談
4392 Gessner Dr.
或電: 趙先生
713-367-3751

***誠 聘**
塑膠工廠,誠聘
●吹膜
●機械維修員
意者請洽:
713-922-8877

***誠 聘**
辦公室文員一名,
中英文流利,需有工卡
和 簡單電腦常識,
意者請傳簡歷或電:
asui713@gmail.com
504-994-5117

***誠 聘**
英語輔導老師和宿舍
管理員,誠實,有責任心
3年以上駕駛經驗,
提供食宿,及OPT
簡歷發至:
yglxusa@gmail.com
電:**832-436-3033**

***王朝旅遊,誠聘**
全職助理
懂國語,英語,
電腦操作,態度好.
傳簡歷: **aat68aat@**
yahoo.com
電:**713-981-8868**

***衣廠請車衣員**
位Stafford車衣廠,誠
請有經驗懂工業用車
衣機的車衣員,需會
車直線,縫紉,拉鍊等..
自備交通工具,每週
工作40小時.略英文.
電:**281-242-1226**

***美容品公司**
新優誠聘:**銷售文員**
地址：Stafford, TX
(近59和8號公路交界)
需中英文流利,有電子
商務營銷經驗為佳
意者請電:
305-915-0138

誠徵辦公室助理
Admin Assistant
公司近城中區,
能英文聽說讀寫.
有經驗者為佳。
意者請寄履歷至:
Teng _cathy@
hotmail.com

***食品公司聘請**
●倉務員
●機械維修員
有意者請電面談:
(早上9點-下午5點)
713-823-3250

***誠 聘**
1. Inside銷售,銷售助理
客服人員
2.電子鎖安裝人員
(年薪4萬+).提供培訓
需出差外州.英文流利,
可辦身份. Email或電:
innlock@gmail.com
713-302-4065

Office 助理
中英文流利,可培訓
全/半工均可,態度好,
能獨立操作更佳.
Resume Email/Fax:
gmpinc@ymail.com
Fax:**713-952-3605**

塑膠購物袋工廠
Prince Plastics, Inc
位455 Julie Rivers Dr.
Sugar Land, TX 77478
誠聘**男性薄膜擠塑機&**
購物袋裁切,少許英文,
有工作許可.請英文電:
281-240-6400

客戶服務人員
公司招收中英文流利
(會廣東話)客戶服務人員
起薪$12, 有福利,
401K 退休計劃.
有意者請聯絡:
rhassan@
familycarecard.com
713-414-4979

地板公司誠聘
銷售人員
需有相關經驗
中英文流利,薪優,
底薪+獎金.傳簡歷至:
yulfgroup@
gmail.com

公司請人
誠徵**辦公室助理**，
需英文流利。
意者電或Email:
832-863-8899
a.yu@universalfloor
supply.com

餐館乾貨批發
公司,誠徵 有經驗
送貨司機,薪優.
意者請電:
917-698-6008 Paul
409-692-1922 Andy

招牌公司誠聘
休士頓東方招牌公司
平面設計人員數名
招牌按裝人員數名
兼職會計人員一名
意者請電:
832-866-0913

報關師*稅務師
海關報關師**薪達5-10萬**
考取執照掌握技能,休斯
頓工作多,IRS稅務師幫
個人公司報稅查稅權利
等同CPA.**無需學資歷**
政府授權.諮詢肯維培訓
1-888-939-6996

***美髮店請人**
位敦煌廣場內
誠聘**髮型師**、**助理**
及 **學徒**.
意者請電:
347-567-6426

人壽保險助理
全職,有工作身份,
高專畢業,中英文流利
上進肯學能獨立作業
對財務有經驗.Email
hrcorp6901@
gmail.com

***環保回收公司聘請貨倉管理員**
聘請Houston,TX **貨倉管理員**，
需開鏟車, 有貨倉庫存管理經驗，
負責裝卸貨櫃, 稱重登記, 庫存管理，
工作穩定,待遇優,,請聯絡：
benny@e-techmanagement.com
或電: **626-271-0815**

ProvibTech
PVT Innovative Machine Monitoring

ProvibTech 儀表技術公司招聘
職 位：(全職 / 半職)
產品組裝/收發貨物/產品測試
要求: ●能讀寫英文
●熟悉微軟辦公軟件及電腦操作
有電氣背景最佳
CPT/OPT亦可
公司位於59與8號西南交匯口處
聯系人: Pana/Allen
聯系電話：**713-830-7601**
HR@provibtech.com

***電 信 公 司 誠 聘**
兼職/全職銷售人員，
要求積極主動，熱情，待人誠懇。
底薪+佣金+紅利，升遷無障礙。
有意者請致電:**201-668-0666**
或發送簡歷至**kdong@italkbb.com**

紐約人壽誠徵業務代表
紐約人壽榮登美國[財星]企業百強(FOR TUNE 100)
之列,是全美最大互惠人壽保險與財務服務公司.
本公司向合格者提供全面持續的培訓,優厚的薪資
福利和強有力的支持, 求職者需中英文俱佳,
有較強的人際溝通能力,并有合法工作身份.
713-818-6061 朱安平經理
13135 Dairy Ashford Ste.550 Sugar Land EOE M/F/D/V

***大型日資公司(33 年)**
在本地休士頓(Houston)聘請**工作人員**
男女不限,長期聘用,福利待遇優,
需懂英文、中文、會越南文、韓文更好。
要求有工作熱情,
公司提供無限發展機會,
有櫃臺工作經驗優先。
May(英文、中文): **310-402-7989**
(請先發簡歷到郵箱)
Email: **mkam@usjaclean.com**
intlassistant@usjaclean.com
公司網址:**www. usjaclean.com**

中資企業招聘
位阿拉巴馬州南部的中資背景加工制造企業,
現有員工270人左右.所有申請者均需具合法身份,
可以合法工作; 工作地點在 Pine Hill, Alabama
●**英文翻譯**：
–英語以及普通話熟練，較好的語言交流能力，
善於溝通；
–能適應早中晚三班倒班工作，每班8小時；
–工作內容：在生產現場幫助中美員工進行生產
培訓以及會議的溝通交流；
–最好具備工科背景；
–有翻譯工作經驗優先；
●**財務會計**：
–英語&普通話熟練,較好的語言交流能力,善溝通
–專業背景:財務管理、會計以及其他相關專業.
薪酬及待遇：面談
聯系人: 婁先生 **334-830-6621**

300 誠聘員工
Company Hiring

Drilling software
Co. seeking
Office Assistant
Proficient in MS office.
Native speaker of English.
Bilingual (Mandarin)
is a plus. E-mail:
HR@pvisoftware.com

***PART TIME**
SW CPA firm hiring
entry level
Accounting Assistant
Must know Chinese/
English. Resume to:
weiwyeung@
yahoo.com

NOW HIRING
Warehouse Worker
& CSR Needed
Thunder Group of Texas
12333 Sowden Rd
Houston, TX 77080
Call **713-690-0111**
for more details. Email
brianc@tarhong.com

***Full Time Inside SALES**
* Take good care of customer inquiries
* Work with freight companies to obtain rate
* Process sales order and related paper work
* Perform cold call to generate new business
* Help warehouse shipping as needed.
Base salary + commission + Full benefit
Email : **hr@mightylift.com**

***Tops International Inc.**
Apparel Merchandiser, Manager Assistant.
Work Duties: Organizing and Carrying out production orders. Bachelor's Degree; Available to travel, Full-Time Job; Proficient in English and Mandarin; Working Permit; Base Salary + Bonus.
Please email: **marychua@21fashion.com**
Fax: **713-783-1191**

EVA AIR A STAR ALLIANCE MEMBER
International Airlines located at Houston has immediate openings for full-time entry-level position. Please specify position and salary expectation on resume and email to **houtobr@evaair.com**

Branch Office	Job Openings
Houston	**Cargo Sales**

Bilingual English/Chinese a plus, Good communication & customer services skills, Computer proficiency, Self-motivated, Weekend/holiday/night shifts required. for airport operations.
Benefits include zero employee contribution for group health & life insurance, free/discount air tickets, meal allowance, and matching 401(k).
EOE–M/F/D/V

Specialty Food Wholesale Company
Warehouse Manager
· Oversee receiving and warehouse operations
· Recruit and train warehouse staffs
· Minimum 3 years of experiences
Warehouse Staff / Driver
· Prepare and complete orders for delivery
· Completes deliveries by driving truck
Inside Sales
· Process sales order, provide customer services
· Maintain and develop sales accounts.
Fluent English is required; additional language is plus.
We offer competitive compensation package.
Submit resume to **hrinhouston@gmail.com**

***Full Time Position**
We are CCTV Wholesale Company, expanding our branch in Houston:
Customer Service & Indoor Sales
●Min. one-year experience in customer service/inside sales/B2B sales
●Good communication skill via phone
Warehouse:●誠請1年以上經驗倉庫人員. 電或Email
832-308-5282 Hiring@EasternCCTV.com

***ACCOUNTANT/CPA**
– CPA firm in S.W. HOUSTON, TX
1 to 5 years CPA firm experiences in tax, audit or write up. LaCerte, CCH, PeachTree, QB experiences preferred. CPA preferred.
Bilingual English, Chinese preferred.
Excellent group benefits provided.
Resume to **dtcastillo@yahoo.com**

***Allrisc Insurance 安利保險**
Hiring **Customer Service Representative,**
we are looking for an individual to grow with us that are:
Fluent in English & Chinese(Mandarin is preferred)
Proficient with computer, email & Microsoft software.
Salary + Bonus + Benefits
Pls send resume ONLY to: **info@allrisc.com**

Supply Chain Coordinator
International Electrics Company is seeking
Supply Chain Coordinator,
Be capable to deal with oversea internal partners and external customers, bilingual, speak English/ mandarin preferred
College degree required, Work Permit Must
Please email resume and salary requirement:
dinklehr@gmail.com

***Recycling Co.**
Commodity Management West Houston
●**Branch Assistant** :
English, Communication, Microsoft Office
●**Warehouse Coordinator**:
Forklift, English, Microsoft Office
hr.headcorp@gmail.com

Experienced Accountant:
Accounting degree, CPA prefer.
Minimum 5 years experience in accounting system set up and control.
Salary negotiable. Chinese skill needed
Please send your resume to
christel@thefreshpath.com
or call : **281-448-3333**

Job Opening
●Bookkeeper ●HR Specialist
●Warehouse Assistant
●Computer programmer
●PC Sale/Tech
Email : **hr@directron.com**
Fax: **713-773-9393**

***K-傢具公司誠聘**
銷售業務員及文員
男女均可,需英文流利,可培訓.
在45號公路南.
意者請電：李先生
832-922-1149 713-828-1817

500 餐館設備出售
FOR SALE

***餐館設備出售**
位Hwy6 / 529
Buffet店所有設備
9成新,全部出售
先到先得. 請電:
832-638-9791

餐館設備出售
Yue Po (Canada) Co.
裕寶(加拿大)有限公司
點 心 爐 59x39.5x32
蒸腸粉爐 47.5x41.5x32
蒸蛋糕電爐 1台
點心推車 3台 (全新)
●一次全買,更優惠
832-270-1182

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole
姻緣一線牽 "廣告" 大放送
買一送一,花小錢,覓良緣,成好事, **歡迎提供相片！**

500
餐館租售
Restaurant
for sale

***賺錢餐館出售**
5757 Ranchester #700
Houston,TX 77036
3750呎,地點佳,生意穩
設備全,已營業6個月
因東主有它業,無法顧及.
適合做中越餐.請**英文**電:
281-888-3622
361-904-4678

***賺錢餐館出售**
堂吃外賣店不做外送
餐館裝修漂亮
設備齊全,客源穩定
生意好,無競爭,
售價25萬. 意者電:
979-255-6283

***家庭餐館特價售**
離休士頓2小時,獨立
建築1500呎,學區好,
住家餐館生意及設備
現特價只售3萬8千元,
租金800元,家庭事業兼
顧比打工好,絕對賺錢.
832-560-1016

***餐館廉價出售**
中國城中心地段
意者請電:
702-768-6766

餐館出售
位中國城黃金地段
敦煌廣場
設備新,客源穩.
意者請電:非誠勿擾
832-877-5079

賺錢餐館出售
位中國城黃金廣場
堂吃店,生意穩定
房租便宜,設備齊全
接手即可營業
意者請下午4點後電:
626-782-9195
Steven

賺錢餐館出售
45號北/8號公路
生意穩定,設備齊全
因東主健康問題出售
先到先得,機不可失
意者請電: 楊
832-382-3927

奶茶店廉售
9年老店,明星冰谷
糖城與密蘇里城交界
地址:**4713 Highway6**
Missouri City.
意者請電:
832-606-0288

美食外賣店轉讓
離中國城10分鐘
租金低廉
有意者請電:
832-788-0570

中餐館轉讓
東南區,離中國城25
分鐘車程,約1700呎
堂吃外賣店,租金便宜
生意穩,接手即可營業.
意者請電:
832-599-1707

外賣店出售
Memorial區,
週邊 住宅,辦公室,
酒店密集
租金低,適合家庭經營
意者請電:
832-466-1746

賺錢餐館出售
位於Westheimer &
W. Houston Blvd
地點極佳,商業住家林立
在醫療中前面,收入穩定
月入$10000-$12000
有三個員工.詳情請電:
281-605-0487

海鮮餐館出售
Seafood Restaurant
FOR SALE
Westheimer & Kirkwood
281-605-0487
Yearly Income $150,000
賺錢旺區好餐館出售
年收入15萬.勿失良機

旺區餐館出租
位San Antonio
4600呎
地點好,設備齊全
東主有事回國出售
意者請電:
210-863-3888

Yogurt & 波霸店出讓
San Antonio 頂級地段旺鋪，
賺錢生意，老板退休平價讓，
可教識波霸操作
有意者請電洽：李先生
210-632-7799

賺錢餐館出售
位於610, 離中國城
15分鐘,中越餐館
生意3萬8, 售13萬
周營業6天,不送外賣
租金$2700.請電:林
832-322-8565

賺錢壽司吧售
加州&路易斯安納州
有二家超市內壽司吧
周營業$6000-$7000
(JFE公司)免房租,
絕對賺錢. 請速電:
281-781-5496

賺錢好餐館出售
2005年開始經營
位在目前發展迅速
極高潛力小鎮的
購物商場內
離休士頓一小時
832-837-9010

賺錢中餐館出售
西北區堂吃外賣旺鋪
老外客源生意穩,
住宅公司酒店密集,
地點極佳,設備齊全.
一年內回本,接手即可
營業,價格合理,歡迎看店
832-335-1717

餐館廉價出售
位8號/10號,
離中國城10分鐘,
小型外賣餐館
附近辦公室林立
設備齊全,接手即可營業
創業良機. 意者請電:
832-231-8318

請接下頁
第4版
餐館業務
修理業務

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳眞(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間 : 星期一至五2:30pm /星期六10:00am
  截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

500 店面或其它各種生意 **出租**或**出售** Business Opportunity

***雅鋪招租**
位15655 Westheimer 每尺僅1$, 適於診所、餐館、商鋪. 請電 : 鄭女士 **281-736-6660**

***窗簾店售讓**
地點,聲譽,品牌俱佳的心儀窗簾店,因另有它就而向有識、有志經營者售讓 意者請電: **832-829-7403**

店面招租及轉讓
按摩店,餐館 及美甲店等 店面招租及轉讓，輔助開店創業,裝修及後期廣告推廣。 **713-665-9999**

***油站出售**
位Friendswood 地點佳,生意穩, 售價48萬, 因本人回國處理事務,**急售** 連係電話: **713-517-4640**中 **832-433-3569**英

***休士頓中國城黃金地段**
3年新大餐館出售(江南人家) 4600呎，接手即可營業 生意轉讓或連房地產一併出售 內部裝飾豪華、典雅, 廚房設備齊全且精良, **海外投資者購買, 即可在短期內,辦理移民身份. 請電: **713-899-3686**

***醫生診所出租**
位糖城醫療中心 1500呎~5000呎 地點方便,房租合理 意者請電洽: **713-417-2258**

中藥店廉價出售
位百利大道,近中國城 連存貨一併出售 意者請電或留言: **713-398-1727**

***兩間商場 15x16 島櫃旺鋪廉讓**
●**Galleria Mall** 10年 合約 20萬
●**Willowbrook Mall** 4年合約 5萬
地點佳／人潮保證. 附全套全新烘焙餐飲&收銀設備全. 即刻進場,可技術轉移
聯絡電話: **1-403-616-1445** 陳先生
A Wish **1-403-699-8839** Sunny

小辦公室出租
離中國城 5分鐘 環境幽雅,安全,停車方便, 適合旅行社,工作室,小辦公室...... 包水電 $500起/月 請電: Angela 281-983-8160

600 Real Estate 房地產租售

房地產租售 600 Real Estate

***公寓出租**
距中國城10分鐘 800呎,1房1廳1廚1衛 新空調,新油漆,有冰箱,烤箱,爐子.洗衣機,烘乾機,停車棚,交通方便, 三道安全門 月租$650,包水費. 電: **832-322-5470**

***投資最佳機會**
將以共渡屋型態蓋成的最新專業中心 從1225呎-4900呎 6棟建物共計27650呎 先到者可選好位置 **832-273-3717**留言 License #: 652024

***Townhome出租**
中國城百佳超市旁邊 復式小洋房,二房1.5衛1車庫,鐵門進出鬧中取靜,出門不開車,包水費 有冰箱,洗衣,乾衣機. 長租或短租均可.請電: **281-558-8666**

Townhouse 出租
中國城北邊,好區 WestChase,上下兩層 2 bed/2 bath 公寓, 全新裝修木地板, 新冰箱,洗衣機,烘干機 自己停車位。$ 950。 **713-503-8852**

***Condo出售**
2房/2浴, 1100呎 安全大鐵門, 24小時保安, 有長期租客. 投資及自住皆宜 有誠意者請電: **210-685-3915**

***雅房出租**
環境舒適,交通方便 附家具,包水電 租愛乾淨、整潔女士或女學生. 位Bellaire/Dairy Ashford **832-755-9969**

***主臥房出租**
小區,安全,與高爾夫球場爲鄰,近中國城 專用浴室,衣服間,傢具,洗乾機,簡炊,包水電 無限上網. 月租$495, 限單身, **832-385-9192**

中國城聯合賓館
1房1廳 套房
2房1廳 套房
6468corporate.com
新建套房,有廚房,浴廁,客飯廳,包水電,上網. 832-488-8399 6468 Corporate Dr,77036

***高級安靜社區**
屋子分租,位99及59 Highway Richmond /Sugar Land, 適合愛干淨整潔女士或女學生. 有意call: **832-298-2610**

賺錢旅館廉售
德州賺錢旅館 22房~160房 廉售150萬~1,500萬 年營30萬~350萬 只需頭款40萬~350萬 電旅館專業經紀:黃洽 **832-348-7824**

家馨賓館出租
可步行至中國城各大超市 包水電,上網,全套傢俱,條件好,日租/長租/短租 一天 $35/房 意者請電: 汪先生 **832-685-8388** 提供交通,機場接送

休士頓中國城中心地段
商住二用複式樓(Townhouse) 樣版屋(Model Home)出售 內部裝飾華麗典雅 隨時可遷入.
●另中國城有1萬尺鋪位租售. (可分割租售) 詢問詳情電話: 開發商電話 : **713-899-3686**

Townhouse w/business for sale
in great neighborhood
Easy access Beltway 8 & Briar Forest, Good condition townhouse with 3/2.5/2 approx. 1760 SF @$155,000.
Plus well maintenance licensed Day Care center, stable income (approx. $4,000 –5,000 monthly) business for sale @55,000.
Excellent opportunity for homestead & investment.
Please call **281-217-0077** Sherry for additional information.

好區房屋 及 小型生意 出售
好區交通便利;保養好,屋況佳,3房2.5衛浴,1760 SF,售$155,000.
另附帶裝修精致的幼兒園，地點好生源足，售$55,000.
(月收入$4,000~$5,000)
投資;自住兩相宜，難得的好機會。
有意者請電: **281-217-0077**。Sherry 龔小姐。

小辦公室出租
離中國城 5分鐘,環境幽雅,安全,停車方便, 適合旅行社,工作室,小辦公室,包水電$500起 意者請電: Angela **281-983-8160**

休士頓民宿租Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式套房及多間單房(房間皆附Cable電視及冰箱), 無限上網,傢俱水電包,親友來訪請先預約, 最少7天起, 另2房1廳1浴獨立進出, **月租特優**,免簽長約.**帶衣服來即可**.
832-640-3888 Ruby 陳碧如
●全新Condo2房1廳,中國城多處地點可供選擇

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

房屋檢驗 Inspection

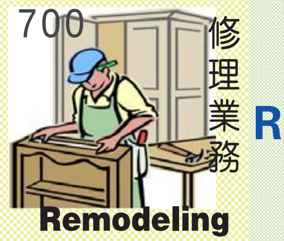
奇妙專業驗屋
德州認可專業驗屋牌照 能操粵/國/英, 報告詳盡附圖解,助你購屋決策,收費合理. 請電梅先生或電郵: **832-282-5810** **ahi_tx@yahoo.com**

招牌服務 Sign Service

中華廣告招牌
燈箱,發光字,戶外廣告工程,條幅,車貼,標識等優秀商業形像設計。 **832-538-0933** **870-210-9222** **8528 Bellaire Blvd, Houston TX 77036**

專業砍樹服務 700

專業砍樹
華人經營,專業砍樹, 修理樹枝,挖樹根,種竹,栽花,鋪草皮,種樹,修建帶克,涼棚,范土,下水道安裝,修爆裂管,清垃圾, 換熱水爐. 一切雜活. *全市最低價40元起* **832-969-5083**李



700 修理業務 Remodeling 700 **Remodeling** 修理業務

***廣東和記裝修**
大小工程,油漆間隔,泥水木工,地板門窗,天面地台,廚房浴室,水電修理, 通 坑 渠. **免費估價,價廉保質.** **832-909-3658**和 **832-909-3686**榮

華藝裝修
地板磁磚,內外油漆 廚浴翻新,水,木工 房屋維修,籬笆涼棚 隔熱紗窗 價格合理,品質保證 **832-690-7688**

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證 房屋,廚房,衛生間裝修 地板,磁磚,大理石面安裝 電氣焊,鐵柵欄安裝維修 車庫門,自動門安裝維修 水電,空調,安裝維修 **832-607-7861**張 ●誠請裝修工人

***老宋精裝修**
廚房/衛生間改造 地板、地磚 室內外油漆 請電 : 老宋 **832-658-0009**

潮江裝修
新舊房屋,裝修翻新 廚廁改建,水電磁磚 木工油漆,廚櫃理石 香港師傅,專業守信 電:**832-629-2688** 陳師傅●另請裝修師傅.

恆豐裝修公司
台灣專業,政府註冊, 承接:舊屋翻新,水槽,籬笆,涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃安裝,木工隔間,磁磚,實木樓梯,木地板,廚浴改建, 內外油漆,屋內全部工程 832-366-7510洪(國台)

萬能精修
餐館,室內外,屋頂翻新, 地磚,廚房,**漏水**,浴室, 涼棚,水電,熱水爐,**車庫**水槽.加蓋翻建,大小工程 保證**5**年,價錢合理 內行人來做,保證讓您開心 **713-653-4537**(中) **832-881-6902**(英)

老趙裝修
專精木地板,內外油漆 房屋維修,水電木工 浴室更新,籬笆涼棚 庭院美化,隔熱紗窗 品質保證,價格合理 **832-398-3518** **832-659-8112**

弟兄裝修
地板、磁磚、大理石 廚櫃 安裝, 內外油漆, 浴室 、廚房翻新 換圍欄, 一切雜活 質量保修二年,價格合理 **281-725-7984** ●誠聘裝修工人

標 準 裝 修
政府註冊#0802062823 Home Depot**授權** 地板裝修承包商, 價格合理,做工精良, 質量保證.另外擅長室內外油漆及其它房屋修繕 **713-858-7638**楊

面對面裝飾公司
專業鋪設磁磚地板 衛生間改造, 牆面油漆,手藝精湛 誠信服務,質量保證. 價格公道 **832-283-5205**

承建及裝修
商場,店鋪,餐館,住宅: 代客繪圖,申請施工執照 油漆,屋頂,籬笆,地板, 磁磚,地毯,水電,冷暖氣 大小工程,防盜門窗,鐵欄 通國粵英越語:陳先生 281-236-2846(手機)

永發裝修公司
承接:商業住家室內外 各種餐館工程,**精通土木,水電,油漆等..** 價格公道,經驗豐富 請電 : 發達 **646-713-4928**

盛家裝修
住宅,餐館,大理石,地磚, 地板,樓梯,內外油漆,水電 木工維修,衛生間改造 噴泉涼棚,籬笆水槽, 冷氣維修安裝. **質量第一和保證誠信** 832-282-8746李

長安內外裝修
品質保證,口碑好 餐館、住家 *經驗豐富*合理收費 室內外油漆,大小維修, 地板地磚,水電木工, 疏通下水道,百萬保險 **713-319-8888**黃

日興裝修
公司,住宅:地板,地磚 內外油漆,廚浴改建 大理石檯面,大小工程 價格合理,質量保證 ~ 免費估價 ~ 請電:司徒先生 **832-605-1307**

福德裝修
政府註冊,經驗豐富 內外油漆,木工隔間 水管屋頂,地磚地板 廚浴更新,涼棚籬笆 品質保證,免費估價 **713-480-1132**陳

老孫裝修
精裝:地板,磁磚,櫥櫃. 酒吧,酒櫃,壽司吧, 大小工程，一流手藝 **信譽好,品質高,價格廉.** 30 年專業木工經驗 **713-820-1818** **713-820-2858**

山東裝修
內外油漆 地板地磚 庭園灑水 庭園美化 籬笆涼棚 房屋維修 隔熱紗窗 浴室更新 品質保證 信譽至上 **832-398-8321**

順發裝修
地板人工 90¢/呎 地磚磁磚,紗窗紗門, 換熱水爐,室內外油漆 精優價廉.以上工程, 保修二年.請裝修工人 **281-323-9938**王順

小修小補
室內、室外、商業 住家，大工、小工 ~統統都接~ 居家過日子,省錢最重要 **832-964-6891** **713-885-4818**

永固裝修
(政府註冊) 百萬保險 內外油漆 隔間改造 衛浴廚房 地板磁磚 涼棚涼台 木工水電 舊房翻新 改建擴建 經驗豐富 信譽第一 713-553-8188 281-568-9760趙

最便宜裝璜公司
公司住家 | 內外油漆
房屋翻新 | 房頂補漏
水電維修 | 更新浴間
地磚理石 | 地毯地板
價錢便宜，質量保證 **281-323-0818**Tony

誠實裝修
內外油漆, 屋頂補漏 廚浴改造, 地板磁磚 水電木工, 籬笆水槽 多年經驗, 價格合理 歡迎來電 : 陳 師 傅 **832-866-2876** **832-548-5638**

FY Construction
飛緣建築裝修公司 政府註冊,保險齊全 商業住宅,大小工程 國/粵/英. 免費估價 We'll match your price. Free Estimate. 彭 **281-733-8967**

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006 庭園灑水,庭園設計,籬笆 內外油漆翻新,涼棚涼檯 洗衣機,乾衣機,洗碗機, 水龍頭,地板,地磚,廁浴, 更新,水務維修,電路修換. 832-818-3185國粵語

Design Build
設計規劃＊繪圖請照 施工營造＊一貫作業 商業住家＊大小工程 國/粵/英語. 請電: **832-878-2267**

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

大豪裝修公司
政府註冊，百萬保險。工程保證期2年 承接 : 住宅、商業等..各種大小工程。 專精: 舊屋翻新、廚浴改造、地板、磁磚 精細木工、水電維修、內外油漆。 二十年經驗,誠信第一,保證質量. **713-301-0201 281-879-6112**于先生

林氏裝修, 專業承接 :
全美各式大小餐館, 舊餐館翻新, 指甲店, 按摩店, 美容院, 商業店面, 廚房浴室, 隔間地板, 屋頂外牆, 土木水電, 室內外精裝修. 免費估價. 歡迎來電 : 林師傅 **832-710-9746**

永久房屋裝修公司
內外油漆，房屋補漏，車道維修 籬笆隔間，地板磁磚，餐館裝修 水管龍頭，浴室更新，裝熱水爐 各式木工，收費價廉，保證滿意 外油漆免費高壓清洗 請電: **713-818-1830** 偉洽 粵國語

新鴻運房屋裝修
住宅餐館:內外油漆，廚房、衛生間，屋內外更新 全部工程: 瓷磚,木,地毯,後院增加房屋,涼棚 防盜門窗、鐵木籬笆。水槽、水電、水泥木工、水泥地，擅長解決房屋疑難維修工程 請電 : 朱老王 713-560-8801(手) 713-560-8802(O)

福州裝修公司
政府註冊 。 一條龍服務 承接 : 住宅 / 新舊餐館 精細木工,磁磚,布菲台,酒吧台,水電, 油漆,廚浴改建. 大小工程,質量保證,20年裝修經驗. 713-382-6434 老江 (國,福州)

信 譽 裝 修
*****30年細木工專業***** 承接各種室內外裝修, 如廚房翻新, 衛生間改造,大理石, 地磚,地板,樓梯, 油漆,水電. **靠的是技術,講的是信譽.** 保修五年 ●請裝修工人 **832-289-5658**竺

實 惠 工 程 公 司
專精餐館商場等需政府許可之裝修, 擁有水工,電工,冷氣,結構等高質量技工 州政府執照，百萬保險， 價格合理，質量保證， 所有工作均有一年人工保證。 請電:顧832-867-1098 (另請工人)

新程房屋裝修公司
德州政府許可証:#01441374 內外油漆，精細木工，瓷磚地板， 屋頂換新，浴室改建，涼棚籬笆， 辦公室,餐館,商店,公寓,廚房改建維修 免費估價，自備保險，15年工作經驗. **832-858-4220 832-858-6088**

美 滿 裝 修
19年經驗,專精商業住宅 理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年 832-419-5588張 ●另請工人

誠 信 裝 修
大理石、廚櫃、衛生間改建，磁磚、地板, 內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨, 工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約) 工廠直銷,防水地板$2.99/呎, **專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本, 土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅** 歡迎來電 : 832-630-1850 田師傅

**********若您想在*********
網路 / 手機 / iPhone / iPad 閱覽 **整份全新的美南報紙**
請先進入**www.scdaily.com**網站, 直接點擊下方第二個小圖示(如右)→
或網址: **www.scdnews.com**

e-Newspaper 美南新聞電子報 美南新聞日報 **www.scdnews.com**

屋頂修繕 Roofing

專精屋頂,地毯
多年經驗,修補換新屋頂 免費估價,歡迎比價 工廠直銷,安裝銷售 住家,商業地毯 **713-885-4818**(O) **832-964-6891**(C)

屋頂專家/木工
屋頂隔熱,節省能源 翻新補漏各種屋頂, 疑難雜症。 修理各種水管,內外油漆 保證質量,免費評估. **832-606-7170**韓

屋頂專家風災冰雹索賠專家
MP CONSTRUCTION LCC 832-202-8432
22年經驗,價格合理 修補翻新各種屋頂 大小工程,質量保證 免費估價. Min Park **832-202-8432**

AC空調技師認證/執照 HVAC certification

Learn HVAC, 空調系統認證
您想成爲冷暖氣空調系統專業認證技師嗎? 我們提供培訓**AC空調技術**及**機械工程**的學習 **HVAC EPA608**的認證, 30天內取到執照. **100%保證通過，沒通過考試,不收費** **281-701-3396** Peter Pham (英文越南) **832-807-3005** (中文)

700 庭園美化 Gardening

木水石電全能
執照#LI 0019006 花草自動灑水系統, 軟水器,淨水器,籬笆,涼亭,魚池,地板,磁磚,電路,水路,招倒垃圾、餘泥及以上各種維修.國粵 **832-818-3185**吳

地毯清潔 Carpet cleaning

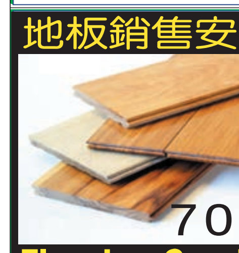
好運地毯清洗
特價快乾洗地毯,**$20**/房 水災,地毯伸展.可洗乾淨污黑地毯,地板,磁磚, 沙發.專業清理冷暖氣系統,消毒.高壓清洗牆板 水泥地,清理房屋. **832-247-9803**

地毯清潔 Carpet cleaning

益明清洗地毯
華人主持，益明採用大型蒸氣機,洗地毯,沙發 淹水後清潔.住家.辦公室.旅館.餐館.空房. 空房沒電亦可處理 請電:713-557-0074 281-565-4788Minh

地毯安裝銷售 Carpet Service

家美地毯公司
Express Carpet Co. 全美獨家批發零售商 住宅商業高質量地毯 包工包料 $1.8起 20年經驗,保證滿意 價格最優,免費上門估價. **832-366-5554**王



地板銷售安裝 700 Flooring Service

$ 大 酬 賓 $
百利地板.地板總匯 歐洲鎖扣,品種多, 有20年安裝經驗. **832-860-1046** **281-935-7551** **9415 Bellaire#70**

敦煌地板
地板**$1.89/呎** &up 地毯、磁磚、花崗石 內外油漆，廚浴更新 **832-353-6900** 9889 Bellaire #B-24-C (敦煌超市旁邊)

又福地板,特價中
多種復合地板,實木復合 **萬呎存貨.** 高級靜音地墊 一年質量保證,批發零售. **281-501-8330** **832-978-6440** 9920 Westpark Dr#107

永興地板
款式多樣,價格便宜 專業師傅安裝,保證滿意. 復合地板,安裝費 **90¢/呎** 9730 Town Park #55 **832-582-9896** **832-605-1307**

廚櫃/大理石 **Granit & Cabinet**

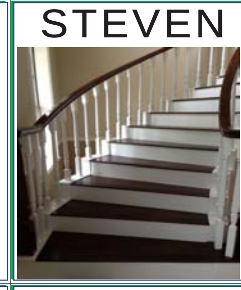
專業,大理石,櫥櫃
地板,磁磚,內外油漆 浴室 ,廚房翻新, 換圍欄, 一切雜活, 保修二年,價格低, 質量保證。另請工人 **281-725-7984**

專業廚櫃大理石
精做廚房,浴室 **大理石檯面,** 設計及安裝櫥櫃, 免費估價,質量保證 多年經驗.電:崔先生 **832-715-8588**

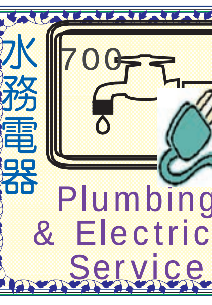
BM Custom Cabinetry
專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃, Kitchen, Vanity, Closet, Entertainment Center, Home office, Garage, 適合新建,翻新房屋,並承接大型工程項目, 歡迎承包商,建築商及屋主. 致電或光臨Showroom. 請 電: **713-413-8818 281-902-9508** **9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063**

Payless Flooring
價錢最便宜,款式最多,超過250種,可供選擇
●**8.3mm 0.89/呎**
●**12.3mm 0.99/呎**
專業師傅安裝, 保證滿意, 7天營業. **832-396-7963** 黃先生 **6609 W.Sam Houston Pkwy South #97,** Houston, TX 77072. 百利大道/8號 交界.

STEVEN FLOORS, LLC



防水地板，最新款式，最好質量 **11800 Fairmont St. Houston. TX. 77035** **281-818-3000** **713-576-9420**



水務電器 700 Plumbing & Electrical Service

專精水務工程
執照: MPL13063 **713-598-8889**中 **713-576-6620**英 大小工程 代辦政府Permit

爽快水務工程
通水管,隨叫隨到, **儀器檢查**地下漏水, 換水管,馬桶,浴缸,安裝廚櫃,大理石, **832-600-6300** 劉

Morning Star Electrical LLC
啓明星電工公司 TEML: 275090 **TECL:**29410 **美國註冊公司. 德州高級電工牌照.** Permit, Occupancy Inspection & 百萬保險.25年豐富經驗,曾任職美國大公司十多年,技術精湛,擅長爲工,商,企業及住家,提供**新建,改裝,升級,檢修**(電路,配電箱,變壓器,電機,電爐,電熱水爐,電燈,各類風扇,開關插座等電器設備及廣播音響系統)所有電的工作**保證符合美國用電安全規程,** 這正是您信心的保證.大小客戶,無任歡迎,免費估價. **713-628-8128** 關先生洽 (國/粵/英) ●誠聘幫手

德州Perfection執照電工公司
Tecl# 237069 最低價格，最高質量， 最專業的電工團隊 保證您對電的需求一步到位,無後顧之憂. 我們精通餐館,倉庫,展廳,酒店,旅店,商場,辦公診所等各種商業的新建,裝修,維修. 民宅精做房屋新建裝修加建,更換Panel,換線. 歡迎致電: **832-260-8678** 貴先生(中/英)

專通下水管道
經驗豐富,不通不收費 高效強力疏通下水道. 漏水堵塞,洗水盆,浴缸 馬桶,打碎機, 下水道修改,換室內管道 7天24小時. 請電: **832-421-6698**

水管, 通水管
儀器檢查: 漏水堵塞 地下,牆壁,天花漏水 通下水道,**不通不收費** 安裝軟水器,馬桶,垃圾機, 浴缸,淋浴池.裝排水口 改下水道.換全屋水管 **免費估價** 832-829-1860黃

頂好排污
德州執照TCEQ24431 抽餐館**油井,** 洗衣店**水井,** 高效強力疏通下水道. 經驗豐富,不通不收費. **832-462-3832** **832-462-4011**

德州執照電工
Master Electrician 美國公司工作,可協助申請 **Electrical Permit** 家庭/商業 電路設備 空調 改造及維修. 832-359-0027 (下午2點~8點電)

24小時水務
緊急處理漏水,堵塞, 修換熱水器, 清洗修換水流子,外牆 **不通不收費** 832-217-6958修 281-701-3505郝

萬通水電
各種漏水、堵塞 **特價**: 地下漏水 換熱水爐 713-885-4818 國 832-964-6891 (英/粵)

源昌水務
281-787-7829 Phillip 832-860-2895 Ken 疏通:下水道,廁所,廚房, 浴缸,洗臉盆,冷氣機 洗衣機的去水道. 修換:水管,水喉,打碎機, 浴缸,熱水爐, 餐館爐頭及油爐.

居家水電
洗衣烘乾,熱水爐具 洗碗微波,抽風排氣 水喉水槽,滴漏堵塞 開關插座,生活電器 住家餐館,質優價低 **832-290-8770**

700 冷暖電氣 **Electrical & AC** Service

普樂冷暖氣
修理安裝及保養, 各種型號冷暖氣,修理前告訴您所需要修理費用, 7天24小時服務, 老人,殘疾人優惠, 政府執照,專業修理 保證質量,包您滿意. **832-807-3005**

福州制冷維修
安裝維修,家庭/商業 冷暖氣, 制冰機, 各種冷凍設備。 餐館各種電動加工設備 請電: 林師傅 **646-982-9619** 上門修理,小車貨車.

萬達冷暖氣
快速服務,專業修理 安裝各種品牌 冷暖氣,冰箱.電路電器 家庭/商業,多年經驗, 價格優惠,質量保證 請電: 秦師傅 **832-380-0976**

快速冷氣修理
專業修理、維護 : 各種冷暖氣, 制冷設備修理 暖風一氧化碳檢查 保證質量,價格公道 請電 : 黃先生 832-421-6698

藍天 / 天成 冷暖氣公司
安裝,維修,保養: 家庭 / 商業 :冷暖氣, 冷凍櫃,抓碼櫃,熱水器. 執照號2340914 **713-858-5680** **281-818-9661**

***Katy冷氣清理**
專業清理,消毒冷暖氣系統, 乾衣機管, 清洗地毯,磁磚,地板, 沙發,水災後清洗 多年經驗,價格公道 免費估價 **832-265-7073**

***兄弟冷暖氣**
專業維修,安裝,保養 各種冷暖氣系統. 24小時服務,經驗豐富 質量保證,價格合理. **832-382-3580** **832-212-0955**

***空調維修**
專業維修各式空調, 多年美國公司經驗, ~低價安裝維修~ 政府認證技師 價格公道. 請電:于 **281-881-0821**

捷克冷暖氣
安裝/維修/保養: Amana **夏季特價**,16SEER Trane 外機+冷凝器$3100起,10年原廠保用(物超所值)另優惠 Amana, Ruud, GoodMan A⁺ 總代理,州政府保險及執照TACLB16431E **281-323-9989**邊

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統 保養,維修,安裝, 家電,熱水爐. 政府執照,15年經驗 請電: 陳(英粵國越) **281-236-2846**

都市冷氣集團
713-518-4939 水電煤, 24hr綜合服務 衛生局許可通過. **持牌技師**.維修保養設計安裝:冷凍櫃,冷暖氣. 商業住宅,高額保險. **TACLA28230C**

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養 冷暖氣系統 維修水電(開關,電路,電風扇,馬桶,熱水爐) 價格合理,質量保證 電話: 劉先生 **832-552-0155**

朋友冷暖氣
專業維修安裝:住家商業 冷暖氣系統,熱水器,電冰箱**多年大公司經驗** 價格合理,保證質量, **德州執照**TACLA33326E 五百萬保險。張培厚 832-230-6637

天中水電專修
洗衣機,烘乾機,洗碗機 打碎機,熱水爐,抽風機 冷暖氣,冰箱,爐頭,烤箱 修理各種電路故障, 上下水滴漏堵塞, 質量保證,歡迎比較 **832-387-1966**

Long's專業修理
多年經驗Sears'專業技師, 專門維修各種 家庭/商業:冷暖氣, 冰箱, 製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃, 熱水爐,洗衣機,乾衣機 執照號碼:TACLA44251C 質量保證.電:通英/粵語 713-505-7534

專業維修保養
家庭/商業 冷暖氣 服務誠信 價格合理 請電: 李師傅 **832-964-9861**

聯合冷暖氣公司
●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備. 包括餐館,超市,辦公樓 及冷凍,冷藏設備.
●解決各種電器,電路問題 : 包括熱水爐, 洗衣機,烘乾機等.....
●**專業執照,20年電器服務經驗**
保證質量,信譽,絕對價優:夏季高峰期任何維修免收服務費 請電:**713-858-8528**

萬家樂冷暖氣
安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣 充氟保養, 配件更換, 水務電器,各種鐵工 鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠 **~ 政府認可的空調專業技工 ~** **281-818-2990** 宛 (Wan)

吉順冷暖氣公司 Amana LASTS AND LASTS AND LASTS.
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣. 精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路 及生活電器維修,特價代理Goodman產品. 州政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較.** 832-860-3388 蒲繼忠

忠 信 冷 暖 氣
安裝維修: 家庭 / 商業 冷暖氣、水電、熱水爐， 精修餐館及超市 冷凍、冷藏設備 15年經驗，政府執照 信譽第一，保您滿意 請 電 : **832-455-3059** 高師傅

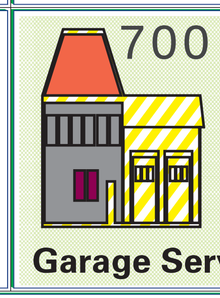
專業制冷-快速服務
Sunflower Energy Inc.
●**制冷快修** : 商業/住宅, 冷氣 快速維修服務. 包括: **冷氣,凍庫,保鮮庫,抓碼檯,制冰機,Buffet檯**
●**電路維修** : 商業/住宅所有電路維修,改造,新建 包括:Shopping Center, Super Market, Factory,Parking light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作業
快速平價: **832-602-0000** Luke

路加冷暖氣
*********** 給您喜樂 *************
專業安裝,維修各種品牌的冷暖氣機 安裝/維修: 熱水爐,絞碎機等..各種水電 價格優惠. 多年經驗, 質量保證. 請電: **832-812-8121** 李師傅

誠信專業水電、冷暖氣
●專精上下水管爆裂,漏水,堵塞及疑難雜症, 廚浴水務
●專業改裝,升級,維修商業住宅供電線路, 排查電路電器故障.
●安裝維修商業住宅冷暖氣系統,換壓縮機,冷凍櫃,冷藏櫃. ●專業技師,經驗豐富.
電 洽 : **713-480-3646**

欣 欣 冷 暖 氣
修理安裝任何品牌 冷暖氣、制冰機、冷櫃、凍櫃， 質量保証,價格合理,尤精請照,十多年經驗. 德州執照 : TACLA17217C。 (顧洽) 手提 : 832-867-8881 電話 : 713-647-8253

星 際 冷 暖 氣
冷氣暖氣 冷凍設備 通風系統 垃圾絞機 熱水爐具 車房電門 電機馬達 電路電器 修理安裝 收費合理 20年經驗 德州執照 TACLB004878C ●另請助手一名
台灣師傅 廖先生 **713-857-1492**
中國師傅 劉先生 **832-552-0155**
大陸師傅 徐先生 **713-560-5388**



700 門窗專家 **Garage Service**

車 房 門 專 家
車房門，自動開門機專家， 修理安裝任何式機種，全新門、自動開門機 安裝及售後服務，(一年保證期) 換修部份:門板，彈簧，滾筒、纜線，門鎖 搭絆等。 43年經驗,保證工程及價錢便宜 LESLIE DOOR SYSTEMS，工作7天日夜。 電話 : **281-879-6663** (英文洽)

專業車房門專家
Lopez Overhead Doors Garage Doors Repair. New Installation. Broken Spring, Rollers 安裝,維修,銷售:住家/商業車房門,自動開門機 專業保證,價格優惠,誠信服務.超過18年經驗, 24小時緊急服務.英文電: **713-953-1697** (中文/英文)電: **713-301-1281** 所有的門都採用重型,耐用,堅固的金屬硬件

車房門專家
商業、住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換,彈簧維修 線路安裝，品質保證， 免費估價。通國粵英語 20 年經驗，7天日夜。 電: 713-598-8118 (C) 713-777-7934 (H)

700 鐵工廠 **Iron Works**

范 氏 鐵 工 廠
防盜門窗。精修開門機。自動大鐵門。 鐵欄修理、換新。陽臺扶手、遮陽傘。 爐頭、廚具修理。公寓樓梯修理、換新。 免費估價，保證質量。良好的售後服務。 E-mail : **fxb8889@hotmail.com** Web: **www.craftmanironworks.com** 713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文)

700 鐵工廠 **Iron Works**

泰平鐵工廠
公司、商、寓、住家 安全鐵門(自動,手動)窗. 鐵門護欄碰撞、變形銹蝕修理。餐館爐頭。 281-785-9895劉 ●誠招焊工及學徒

中興鐵工廠
30年專業經驗,質量保證 防盜門窗,冷氣機防盜罩, 庭院護欄,車道大鐵門, 停車棚,雨棚,涼亭金屬構件平台,鐵架等製造安裝 通 國/粵語: 楊先生 832-335-7588

SECURITY NOTICE

安全監控系統

監控安裝
4路監控$750起包安裝 廠家直營,專業執照 網絡布線系統安裝 音響系統安裝$99起 $2.5/個LED廠家特價 電:**713-779-8788** **cmvision.co**

800 電腦維修 Computer Service

***電 腦 工 程 師**
●個人/公司 電腦組裝,軟硬件升級,維修, 病毒清理,蘋果電腦維修。
●有線/無線 網絡安裝，公司服務器升級,維護, 資料備份。
●電腦周邊產品,家庭影院,監控系統安裝。
Microsoft / Apple 認證工程師。十年經驗。 專業團隊。上門服務。請電:**832-951-8688**

800 電腦維修 Computer Service

電 腦 專 家
電腦維修，升級，病毒殺除， 網絡架設，軟件設計，可上門服務， ~不解決問題不收費~ 請電: 713-823-6863 通國/粵/英語 Aldelo餐飲系統銷售、維護，監控系統安裝 www.geekgor.com

700 各種維修服務 Computer Service

電腦電視手機 專業維修
20年經驗 **9503 Bellaire #81** 美南銀行左側 **713-988-0160** **832-790-1141**

800 殺蟲專家 Pest Control

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區， 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。 15年經驗，24小時緊急服務。 **Tel:** 281-437-4329 713-516-1747 **jwcollns@msn.com**

牙齒保健 Dental Service

牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙 832-231-8653 牙齒保健,價格合理 預約電: Steven盧 國/粵/越

700 電 視 TV Service

華語衛星電視
免費安裝中港9台$9.99 免費(中台越韓泰英80台) 小孩,卡通,美南,唐人,大愛 宏觀,華嚴). 月費 (長城,東森,天下,鳳凰,翡翠,成人,日本,中天) 室內外天線 **713-560-8854**張. **832-728-7070**國粵越英

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好